

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፶፫
አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፬ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21st Year No. 53
ADDIS ABABA, 31st July, 2015

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፱፻፩/፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገውን የጋራ የሚኒስትሮች ኮሚሽን ማቋቋሚያ ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ.....ገጽ ፳ሺ፪፻፸፭

CONTENTS

Proclamation No. 901/2015

The Agreement on the Establishment of Joint Ministerial Commission between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Federal Republic of Nigeria Ratification ProclamationPage 8270

አዋጅ ቁጥር ፱፻፩/፪ሺ፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገውን የጋራ የሚኒስትሮች ኮሚሽን ማቋቋሚያ ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 901/2015

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON THE ESTABLISHMENT OF A JOINT MINISTERIAL COMMISSION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF NIGERIA

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የጋራ የሚኒስትሮች ኮሚሽን ማቋቋሚያ ስምምነት ማረጋገጫ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Agreement on the Establishment of a Joint Ministerial Commission between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Federal Republic of Nigeria was signed in Addis Ababa on the 29th day of April, 2006;

ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በሰኔ ፲፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 25th day of June 2015;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80,001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናይጄሪያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገውን የጋራ የሚኒስትሮች ኮሚሽን ማቋቋሚያ ስምምነት ማጽደቅያ አዋጅ ቁጥር ፱፻፩/፪ሺ፯” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ስምምነቱ ስለመጽደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናይጄሪያ ፌዴራላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ሚያዝያ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የጋራ የሚኒስትሮች ኮሚሽን ማቋቋሚያ ስምምነት በዚህ አዋጅ ጸድቋል፡፡

፫. የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ሥልጣን

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ይህንን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፱ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as “the Agreement on the Establishment of Joint Ministerial Commission between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Federal Republic of Nigeria Ratification Proclamation No. 901/2015”.

2. Ratification of the Agreement

The Agreement on the Establishment of a Joint Ministerial Commission signed in Addis Ababa on the 29th day of April, 2006 between the Federal Democratic Republic of Nigeria, is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Foreign Affairs

The Ministry of Foreign Affairs is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 31st day of July, 2015.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA